

# Информационный циркуляр

**INFCIRC/613/Add.2**

Date: 1 September 2008

**General Distribution**

Russian

Original: English

---

## Соглашение о сотрудничестве для арабских государств в Азии при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и технологией областях (Соглашение АРАЗИЯ)

### Продление срока действия Соглашения

1. Во исполнение статьи XII.1 Соглашение о сотрудничестве для арабских государств в Азии при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и технологией областях (Соглашение АРАЗИЯ) вступило в силу 29 июля 2002 года. Во исполнение статьи XII.2 Соглашение "остается в силе в течение шести лет с момента его вступления в силу и может быть в дальнейшем продлено на новый(ые) срок(и), если государства-участники договорятся об этом".
2. 9 октября 2007 года государства – участники данного Соглашения сдали на хранение Решение о продлении срока действия Соглашения АРАЗИЯ, которое было принято Советом представителей Соглашения АРАЗИЯ 19 сентября 2007 года.
3. Таким образом, с 29 июля 2008 года по истечении первого шестилетнего периода срок действия Соглашения АРАЗИЯ был продлен еще на один шестилетний период, т.е. до 28 июля 2014 года.